

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 5;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op advies nr. 26.092/I/PF van 7 juli 1994 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij het Ministerie van Ambtenarenzaken worden de betrekkingen van de centrale diensten als volgt onderverdeeld in taalkaders :

Trap van de hiërarchie	Nederlands kader Aantal betrekkingen	Frans kader Aantal betrekkingen
Degré de la hiérarchie	Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Cadre français Nombre d'emplois
1	1	1

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBACK

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère de la Fonction publique, notamment l'article 5;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis n° 26.092/I/PF du 7 juillet 1994 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au Ministère de la Fonction publique, les emplois des services centraux sont répartis comme suit en cadres linguistiques :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

L. TOBACK

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 2553

19 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de data vanaf dewelke rechten of vergoedingen worden gestort aan het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, §§ 1, 6° en 2;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, inzonderheid op artikel 3, §§ 1, 5° en 6°, en 2, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1991 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd voor de keuring van zaai-zaad en pootgoed voor land- en tuinbouw, alsmede van de vergoedingen verschuldigd voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de land-, tuin- en bosbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 juli 1979 tot vaststelling der vergoedingen die aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten verschuldigd zijn voor controles op hop en hoppprodukten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 8 december 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Gestort worden vanaf 1 januari 1993 aan het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten :

1° de rechten verschuldigd inzake bescherming van kweekprodukten, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bepaling van de rechten te betalen inzake de bescherming van kweekprodukten;

4

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 2553

19 JUIN 1994. — Arrêté royal fixant les dates à partir desquelles des redevances ou des rétributions sont versées au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, notamment l'article 9;

Vu la loi du 11 juillet 1969, relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, §§ 1^{er}, 6^o et 2;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, §§ 1^{er}, 5^o et 6^o, et 2, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1991 fixant les rétributions dues pour le contrôle des semences et des plants agricoles et horticoles, ainsi que des rétributions dues du chef de l'exercice de certaines professions dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture;

Vu l'arrêté ministériel du 6 juillet 1979 fixant les rétributions dues à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles pour l'exécution des contrôles sur le houblon et les produits de houblon;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 décembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont versées à partir du 1^{er} janvier 1993 au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux :

1° les redevances dues en matière de protection des obtentions végétales, fixées par l'arrêté royal du 22 juillet 1977 déterminant les redevances à payer en matière de protection du droit d'obtention végétale;

2° de rechten verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot bepaling van de rechten te betalen inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi;

3° de vergoedingen verschuldigd voor de keuring van zaaizaad en van pootgoed voor land- en tuinbouw, alsmede de vergoedingen verschuldigd voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de land-, tuin- en bosbouw, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1991 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd voor de keuring van zaaizaad en pootgoed voor land- en tuinbouw, alsmede van de vergoedingen verschuldigd voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de land-, tuin- en bosbouw;

4° de vergoedingen verschuldigd voor controles van hop en hopprodukten, vastgesteld bij het ministerieel besluit van 6 juli 1979 tot vaststelling der vergoedingen die aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten verschuldigd zijn voor de controles op hop en hopprodukten;

5° de vergoedingen verschuldigd door de in- en uitvoerders van planten of plantaardige produkten of ander materiaal, vastgesteld bij het ministerieel besluit van 20 november 1987 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1991 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd voor de keuring van zaaizaad en pootgoed voor land- en tuinbouw, alsmede van de vergoedingen verschuldigd voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de land-, tuin- en bosbouw, worden de woorden « aan de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten » geschrapt.

Art. 3. In de inleidende zin van de bijlage bij hetzelfde besluit worden de woorden « door NDALTP » geschrapt.

Art. 4. § 1. In het opschrift van het ministerieel besluit van 6 juli 1979 tot vaststelling der vergoedingen die aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten verschuldigd zijn voor de controles op hop en hopprodukten, worden de woorden : « aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten » geschrapt.

§ 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« Voor de controle uitgevoerd door de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten op hop en hopprodukten worden de volgende vergoedingen vastgesteld : »

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993. Voor de ontvangsten en uitgaven die betrekking hebben op het jaar 1993 en geïnd of betaald werden voor de bekendmaking van dit besluit, kunnen voorzieningen getroffen worden door de Minister wat betreft de eventuele afrekeningen en transferten in uitvoering van artikel 26bis, § 5, laatste lid, van de wet betreffende de afschaffing en herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991.

Art. 6. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

2° les redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés, fixées par l'arrêté royal du 24 septembre 1982 déterminant les redevances à payer en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés;

3° les rétributions dues pour le contrôle des semences et des plants agricoles et horticoles, ainsi que les rétributions dues du chef de l'exercice de certaines professions dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, fixées par l'arrêté royal du 25 octobre 1991 fixant les rétributions dues pour le contrôle des semences et des plants agricoles et horticoles, ainsi que des rétributions dues du chef de l'exercice de certaines professions dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture;

4° les rétributions dues pour l'exécution des contrôles sur le houblon et les produits du houblon, fixées par l'arrêté ministériel du 6 juillet 1979 fixant les rétributions dues à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles pour l'exécution des contrôles sur le houblon et les produits de houblon;

5° les rétributions dues par les importateurs et les exportateurs de végétaux, de produits végétaux ou autres matériaux, fixées par l'arrêté ministériel du 20 novembre 1987 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 octobre 1991 fixant les rétributions dues pour le contrôle des semences et des plants agricoles et horticoles, ainsi que des rétributions dues du chef de l'exercice de certaines professions dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, les mots « à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles » sont supprimés.

Art. 3. Dans la phrase introductive de l'annexe du même arrêté les mots « par l'ONDAH » sont supprimés.

Art. 4. § 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1979 fixant les rétributions dues à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles pour l'exécution des contrôles sur le houblon et les produits du houblon, les mots « à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles » sont supprimés.

§ 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, le texte néerlandais de la phrase introductive est remplacé comme suit :

« Voor de controle uitgevoerd door de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten op hop en hopprodukten worden de volgende vergoedingen vastgesteld : »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1993. Pour les recettes et les dépenses ayant trait à l'année 1993 et qui ont été perçues ou payées avant la publication du présent arrêté, le Ministre peut prendre des dispositions en ce qui concerne les éventuels paiements et transferts en application de l'article 26bis, § 5, dernier alinéa, de la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991.

Art. 6. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 2554

12 AUGUSTUS 1994. — Koninklijk besluit betreffende de organisatie, de samenstelling en de werkwijze van de Raad van het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 8 december 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

F. 94 — 2554

12 AOUT 1994. — Arrêté royal relatif à l'organisation, à la composition et au fonctionnement du Conseil du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 mars 1993, relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, notamment l'article 2;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 décembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;